

Turkish Verbs of Violence

English	Translation	English Definition	Translation
Slap	Tokat atmak	To strike someone with an open hand	Açık elle birine vurmak
Hit	Vurmak	To strike someone or something with force	Birine ya da bir şeye kuvvetli şekilde vurmak
Punch	Yumruklamak	To strike with a closed fist	Yumruk atmak
Jump (someone)	Üzerine Atlamak	To attack a person suddenly, often by surprise or with others	Bir insana aniden, genellikle başkalarıyla birlikte saldırmak
Stalk	İsrarla Takip Etmek	To repeatedly follow, watch, or harass someone in a way that causes fear or distress	Korku ve tedirgenliğe neden olacak şekilde, başkasını ısrarlı olarak takip etmek, izlemek, ya da rahatsız etmek
Choke	Boğazını Sıkmak	To restrict airflow or blood flow by applying pressure to the neck or throat	Boyun veya boğaza baskı uygulayarak nefes ya da kan akışını kısıtlamak.
Strangle	Boğmak	To kill or attempt to kill by compressing the neck and cutting off air or blood supply	Boynu sıkarak hava veya kan akışını keserek öldürmek ya da öldürmeye teşebbüs etmek. (Bu bir önceki choke fiilinden daha ciddi bir eylemdir)
Trample	Ayağının Altında Ezmek	To step on someone repeatedly, often causing injury	Birinin üzerinde, yaralanmasına yol açabilecek şekilde ayaklarıyla tepinmek
Run Over	Üzerinden Geçmek	To strike or crush someone with a moving vehicle	Hareket halindeki bir araçla birisine çarpmak ya da onu ezmek
Suffocate	Nefes almasını engellemek	To cause someone to be unable to breathe by blocking air supply	Hava akışını engelleyerek birisinin nefes alamamasına neden olmak
Asphyxiate	Asfiksi Yoluyla Öldürme	To deprive someone of oxygen, leading to unconsciousness or death	Bilinç kaybına ya da ölüme neden olacak şekilde birisini oksijensiz bırakmak
Stab	Bıçaklamak	To wound or attempt to wound someone with a sharp or pointed object	Kesici ya da sivri bir cisimle birini yaralamak veya yaralamaya teşebbüs etme
Cut	Kesmek	To injure someone by slicing with a sharp object	Keskin bir cisimle biri keserek yaralamak

Sex/Touching

English		English Definition	Translation
Molest	Taciz Etmek	To touch or assault someone in a sexual way without consent, especially a child	Rızası olmadan, özellikle bir çocuğa cinsel şekilde dokunmak ya da saldırmak
Sodomize	Anal Yolla İlişkiye Girmek	To force or engage someone in anal or oral sexual acts, often used to describe non-consensual acts	Birine zorla veya rızası olmadan anal ya da oral cinsel eylemde
Semen	Meni	A bodily fluid containing sperm, released during ejaculation	Boşalma sırasında salınan, sperm içeren vücut sıvısı
Masturbate	Mastürbasyon yapmak	To stimulate one's own genitals for sexual pleasure.	Cinsel haz almak amacıyla kendi cinsel organlarını uyarmak
Rape	Tecavüz Etmek	Sexual activity involving penetration that occurs without consent or through force, threat, or coercion.	Penetrasyon içeren ve rıza olmadan, zorla, tehditle veya zorlama yoluyla gerçekleşen cinsel ilişki
Touch	Dokunmak	To come into physical contact with someone or something.	Bir kişi ya da nesneyle fiziksel temas kurmak
Caress	Okşamak	To touch gently or affectionately, often in a sexual or intimate way	Genellikle cinsel ya da duygusal bir şekilde yumuşak ve sevgi dolu bir biçimde dokunmak
Rub	Sürtmek	To apply pressure or friction by moving against someone or something	Birine ya da bir şeye doğru hareket ederek baskı ya da sürtünme uygulamak
Grab	Eliyle Aniden Kavramak	To take hold of someone or something suddenly or forcefully	Bir kişi ya da nesneyi ani ve güçlü bir şekilde tutmak ya da kavramak
Press	Bastırmak	To apply steady force or weight against someone or something	Birisine ya da bir şeye doğru sabit bir güç ya da ağırlık uygulamak
Grope	Elle Taciz Etmek	To touch someone's body in a sexual way without consent	Rızası olmadan birinin bedenine cinsel amaçlı dokunmak

This project was supported by Grant No. 15JOVW-21-GK-02218-MUMU and the translation of the material is supported by Grant No. 15JOVW-23-GK-05125-MUMU awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.



Sauti Yetu
CENTER FOR AFRICAN WOMEN AND FAMILIES
Giving Voice To Our Potential

apigbv
ASIAN PACIFIC INSTITUTE
ON GENDER-BASED VIOLENCE